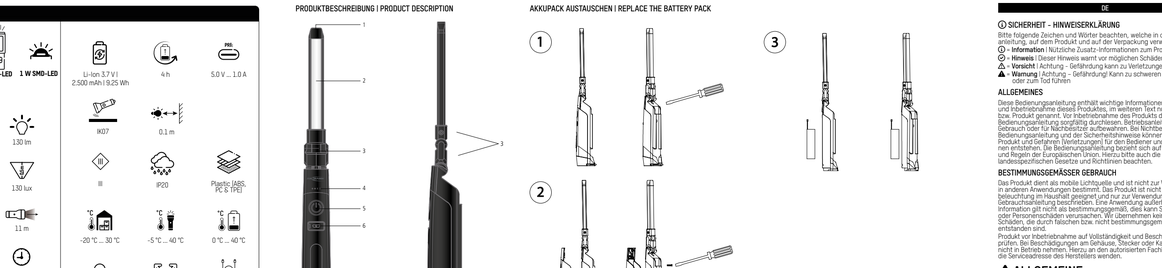
ANSMANN

BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL

IL500R

DE | EN | FR | ES | PT | SV
IT | NL | DK | FI | NO | PL



1 2 3 4 5 6

PRODUKTBESCHREIBUNG | PRODUCT DESCRIPTION

1. TOP-LED
2. COB-LED
3. Drehgelenk
4. LED-Statusanzeige
5. An-/Aus-Taster
6. Typ-C-Buchse mit Schutzabdeckung
7. Standfuß mit Magnet und Haken

INBETRIEBNAHME

Die Leuchte hat ein drehbares Gelenk in der Lampenmitte, um bestmöglich
Ausleuchtung zu gewährleisten.
Der An-/Aus-Taster befindet sich oberhalb der Typ-C-Ladebuchse.

1x	Haupt-LED 100%
2x	Haupt-LED 50%
3x	Haupt-LED 10%
4x	TOP-LED 100%

11

Vertrieben von Elektro- und Elektronikgeräten (Verkaufsfläche min. 400m²) sowie Vertreiber von Lebensmittel (Verkaufsfläche min. 800m²), die mehrmals im Jahr oder dauerhaft Elektrogeräte anbieten und bereitstellen, sind verpflichtet, beim Kauf eines Neugerätes das Altgerät unentgeltlich zurückzunehmen, Ebenso sind diese verpflichtet, Kleingeräte (bis zu 3 pro Kalendarjahr) mit keiner äußeren Abmessung größer als 25cm zurückzunehmen, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes.
Alle personenbezogenen Daten vor der Rückgabe bzw. Entsorgung löschen.

In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach den örtlichen Gesetzen oder Anforderungen getrennt von ihnen über die angebotenen Sammeleinrichtungen kostenfrei entsorgt werden (Richtlinie 2006/66/EG + Änderungen). Die Kennzeichnung „Mülltonne" weist darauf hin, dass Batterien und Akkus nicht mit dem normalen Hausmüllentsorgt werden dürfen. Etablierte symbole für Batteriematerialien im enthandenen Zustand gelten.
Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

LITHIUMHALTIGE BATTERIEN UND AKKUS

Bieten Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußerlichen Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. TOP-LED
2. COB-LED
3. Drehgelenk
4. LED-Statusanzeige
5. An-/Aus-Taster
6. Typ-C-Buchse mit Schutzabdeckung
7. Standfuß mit Magnet und Haken

INBETRIEBNAHME

Die Leuchte hat ein drehbares Gelenk in der Lampenmitte, um bestmöglich
Ausleuchtung zu gewährleisten.
Der An-/Aus-Taster befindet sich oberhalb der Typ-C-Ladebuchse.

1x	Haupt-LED 100%
2x	Haupt-LED 50%
3x	Haupt-LED 10%
4x	TOP-LED 100%

12

Wenn der Taster für drei Sekunden nicht nochmal betätigt wird, kann die Leuchte durch den nächsten Klick ausgeschaltet werden.

Ladevorgang

Vor der ersten Inbetriebnahme die Leuchte vollständig aufladen. Bei Lagerung über einen längeren Zeitraum (mehr als 3 Monate) empfehlen wir Ihnen, den Ladevorgang nach Bedarf durchzuführen.
Beachten Sie unsere Hinweise zur Sicherheit. Zum Laden die Verschlusskappe von der Typ-C-Buchse auf der Lampenseite abziehen.
Achtung: Während des Ladevorgangs die Werkstattleuchte nicht aktivieren. Nach einer Ladezeit von Ladevorgangs noch einmal prüfen, ob die Leuchte ausgeschaltet ist.

Rest-/Akku-Kapazitätsanzeige | Ladekontrollanzeige

Die Kapazität wird durch eine LED-Anzeige (4 LEDs) angezeigt. Die Anzahl der leuchtenden Anzeige-LEDs entspricht der Anzahl der leuchtenden Batteriesymbole.
Bei niedriger Kapazität blinkt nur noch eine LED, hier unmittelbar Leuchte wieder aufladen. Anschließend die Leuchte zum Nutzen ausgeschaltet.
Der Ladevorgang wird durch eine blinkende LED angezeigt. Wenn der Akku vollgeladen ist, leuchten alle LEDs.
Leuchten während dem Ladevorgang ist nicht erlaubt.

HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

Sie in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir übernehmen keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße Handhabung/falscher Verwendung oder durch Missachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen.

CE Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Nährwerte finden sie auf der Verpackung bzw. der Druckform der Kennzeichnung.

2

GENERAL

These operating instructions contain important information for the first use and normal operation of this product, referred to in the following text simply as "operating instructions". Please follow the safety instructions carefully. Failure to observe these instructions can result in damage, injury or fire. Keep these instructions for future use or for future users' reference. Failure to follow the operating instructions and take unauthorised modifications may result in damage to the product and hazards (injuries) for the operator and other persons. The operating instructions refer to applicable standards and regulations of the European Union. Please also adhere to the laws and guidelines specific to your country.

INTENDED USE

The product is intended as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is not suitable for household room lighting and is only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the operating instructions is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.
Check the product for completeness and damage before use. Do not use the product if there is damage to the housing, plug, power cable or this case, contact your local authorised specialist or the service address of the manufacturer.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children must not play with the product. Children must not carry out cleaning or maintenance without supervision.

3

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries – never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Do not kink the connection cable, do not pull it taut or allow it to come into contact with sharp objects, chemicals or solvents.

All illuminated objects must be at least 10 cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories supplied.

The product must only be charged in covered and dry areas and not within confined spaces.

DANGER OF FIRE AND EXPLOSION

Do not use while still in the packaging.

Do not cover the product – risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions, such as direct sunlight, extreme heat/cold etc.

Do not use in the rain or in damp areas.

GENERAL INFORMATION

- Do not throw or drop, as this may damage the product.
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the entire lamp must be replaced.
- Do not modify the product.
- Repairs may only be carried out by qualified specialists.
- Disconnect the device from the power supply only by pulling on the plug or plug housing, never on the cable.
- Information for the light and mains adapter as well as mains voltage on the socket must match with the type plate.
- The luminaire must not be placed on the side of the light source.

4

MISE EN SERVICE

La lampe est dotée d'une articulation pivotante au centre de la lampe afin d'assurer un éclairage optimal. Le bouton marche/arrêt est situé au-dessus de la prise de charge/Type-C.

1x	LED principale 100%
2x	LED principale 50%
3x	LED principale 10%
4x	LED TOP 100%

Si vous n'appuyez pas de nouveau sur la touche pendant trois secondes, vous pouvez éteindre la lumière au clic suivant.

Processus de chargement

Charger complètement la lampe avant la première mise en service. En cas d'entreposage pendant une longue période, charger la lampe également auparavant. Le processus de chargement est décrit dans les instructions ci-dessous.
Éteindre la lampe avant le chargement. Pour charger la lampe, retirer le capuchon de la prise Typ-C sur le côté de la lampe.
Pendant le processus de chargement, ne pas activer la lampe d'atelier. Après le délai de charge nécessaire au chargement, vérifier à nouveau si la lampe est éteinte.

Affichage de la capacité restante de l'accu | de contrôle de la charge

La capacité est indiquée par un affichage à LED (4 LED). Le nombre de DEL est égal à la capacité restante de la batterie.
Si la capacité est faible, une seule LED clignote et la lumière est immédiatement rechargée. Ensuite, la lampe est à nouveau entièrement chargée.
Le processus de charge est indiqué par une LED clignotante. Lorsque la batterie est complètement chargée, les 4 LEDs s'allument en vert.
L'éclairage pendant le processus de charge n'est pas autorisé.

EXCLUSIONS DE RESPONSABILITÉ

Les informations contenues dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans préavis. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages ou dommages consécutifs résultant, indirectes, accidentels ou autres causés par une manipulation inappropriée / l'utilisation incorrecte ou par le non-respect des informations fournies dans ce mode d'emploi.

CE Le produit est conforme aux exigences des directives européennes

Sous réserve de modifications techniques. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les erreurs d'impression.

5

HOLDING MAGNET

Pacemakers and implants:
Pacemakers, defibrillators, or other electronic implants can be disrupted by magnetic fields. Always maintain a safe distance.

Pinching injuries:
Magnets can have a strong attraction. If handled incorrectly, fingers and skin can be painfully pinched between two magnets or between a magnet and metal.

Electronic devices:
Vehicle sensors, data storage devices (USB sticks, credit cards), watches, smartphones, etc., can be damaged or erased by magnetic fields.

Danger of death from swallowing:
Do not swallow magnets! This can lead to life-threatening injuries. Magnets must therefore be kept away from children at all times.

RECHARGEABLE BATTERY PACK

- The product contains a replaceable battery pack. Recharge immediately when the battery is empty.
- Once fully charged, remove from the charger.
- Charge your rechargeable battery at least once every 3 months in order to maintain its service life.
- Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire. There is a risk of a short circuit. Opening the battery will void all warranty claims.
- Leaking battery fluid can cause chemical burns if it comes into contact with parts of the body. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention. In the event of liquid leaking from the power source, remove this with protective gloves and a dry cloth.
- Do not short-circuit the connection terminals and batteries.

CARE AND MAINTENANCE

- If the product is not going to be used, charge the battery pack before storage.
- Clean the product using just a slightly damp cloth, then rub it dry.
- Do not use abrasive agents or solvents for cleaning.
- Allow the product to cool down completely before cleaning.
- Do not allow water into the housing.
- Do not use hard brushes or sharp objects for cleaning.

6

ENVIRONMENTAL INFORMATION / DISPOSAL

The packaging is made from environmentally friendly materials, which should be disposed of separately at local recycling centres.
Please observe the relevant labelling/packaging labelling (plastics/paper/cardboard/composite materials/etc.).

Dispose of the product at the end of its life in accordance with legal provisions. The „rubbish bin" symbol indicates that electrical appliances must not be disposed of with normal household waste. Use return and collection systems in your local area/city, take them to a special disposal site or for old appliances, or contact the retailer where you purchased the product.
Used batteries and accumulators that are not enclosed in old appliances or can be easily removed, as well as lamps that can be removed without being destroyed, must be removed beforehand.
Distributors of electrical and electronic equipment (sales area min. 400 m²) and distributors of food (sales area min. 800 m²) who offer and supply electrical equipment several times a year or on a permanent basis are obliged to take back old appliances free of charge when a new appliance is purchased. Small appliances (up to 3 per calendar year) with no external dimensions greater than 25 cm, regardless of the purchase of a new appliance are to be taken back.
Delete all personal data before returning or disposing of the device.
Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately from them at the collection facilities provided in accordance with Directive 2006/66/EC + amendments). The „rubbish bin" symbol indicates that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste. Dispose of old batteries and accumulators in a discharged state.
Improper disposal may result in toxic substances being released into the environment, which can have harmful effects on humans, animals and plants. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

LITHIUM-CONTAINING BATTERIES AND RECHARGEABLE BATTERIES

Before disposing of lithium-containing batteries and rechargeable batteries, tape over the terminals to prevent external short circuits. A short circuit can lead to fire or explosion.

PRODUCT DESCRIPTION

1. LED
2. 270° fold-out, 360° rotatable base
3. Magnet

7

ELECTRICAL SAFETY

- Only connect the product to a socket with a protective earth conductor.
- Only connect the product to a socket that is easily accessible.
- Only connect the product to a socket that is protected by a fuse with a maximum of 16 amps.
- Do not use the product if the power cable is damaged.
- Do not use the product if the plug is damaged.
- Do not use the product if the housing is damaged.
- Do not use the product if the mains adapter is damaged.
- Do not use the product if the mains adapter is wet.
- Do not use the product if the mains adapter is dirty.
- Do not use the product if the mains adapter is damaged.
- Do not use the product if the mains adapter is damaged.

8

EXPLICATION DES SYMBOLES

Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage:

⚠ – Indication / Information supplémentaires utiles sur le produit
⚠ – Remarque | Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type
⚠ – Prudence | Attention - le risque peut entraîner des blessures
⚠ – Avertissement | Attention - danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire mortelles

GÉNÉRALITÉS

Ce mode d'emploi contient des informations importantes sur l'utilisation et la mise en service de ce produit, ci-après appelé mode d'emploi. Veuillez la mise en service de ce produit, ci-après appelé mode d'emploi. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi en vue d'une utilisation ultérieure ou pour d'éventuels propriétaires ultérieurs. Le non-respect peut entraîner des causés sur le produit et des risques (blessures) peuvent apparaître pour l'utilisateur et d'autres personnes en cas de non-respect du mode d'emploi et des consignes de sécurité. Le mode d'emploi se réfère aux normes et réglementations applicables dans l'Union européenne. Respectez à ces propos également les législations et directives spécifiques à l'étranger.

UTILISATION CONFORME

Le produit est une source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit n'est pas conçu pour l'éclairage ambiant à la maison et convient uniquement à une utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. Une utilisation en dehors de ces informations est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou des blessures sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.
Avant la mise en service, vérifiez que le produit est complet et en bon état. En cas de dommages sur le boîtier, le connecteur ou le câble, ne pas mettre en marche le produit. Adressez-vous dans ce cas au magasin autorisé ou à l'adresse de service du fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GENERALES

Ce produit peut être utilisé par des

9

enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles ont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage.

Éviter les lésions oculaires – Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part bleue de la lumière peut causer un risque pour la rétine.

10

Ne jamais utiliser le produit dans un environnement inflammable ou en présence de liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.

Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.

Ne pas plier le câble de raccordement, le tendre ou le mettre en contact avec des objets acérés, des produits chimiques ou des produits solvants.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe.

N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Le produit doit être chargé uniquement dans des locaux fermés, secs et spacieux.

RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage.

11

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie !

Ne jamais exposer le produit à des conditions extrêmes telles que les rayons du soleil, une chaleur ou un froid intense, le feu, etc.

Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.

REMARQUES GÉNÉRALES

- Ne pas jeter ni laisser tomber, le produit pourrait être endommagé.
- Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé.
- La source lumineuse LED n'est pas remplaçable. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe.
- Ne pas modifier le produit !
- Les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié.
- Pour la coupure de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche ou le connecteur et jamais sur le câble.
- Les indications concernant la lampe et l'alimentation ainsi que la tension de secteur sur la prise doivent correspondre à la plaque signalétique.
- Ne pas poser la lampe sur le côté de la source lumineuse.

AIMANT DE MANIPULATION

Stimulants cardiaques et implants :
Les stimulateurs cardiaques, défibrillateurs et autres implants électroniques peuvent être perturbés par les champs magnétiques. Maintenez toujours une distance de sécurité.

Risque de pincement :
Les aimants peuvent exercer une forte attraction. Une mauvaise manipulation peut entraîner des blessures douloureuses des doigts et de la peau entre deux aimants ou entre un aimant et du métal.

Appareils électroniques :
Les capteurs de véhicules, les supports de stockage de données (clés USB, cartes de crédit), les montres, les smartphones, etc., peuvent être

12

endommagés ou leurs données effacées par les champs magnétiques.

Danger de mort par ingestion :
Ne avalez pas d'aimants ! Cela peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Les aimants doivent donc être tenus hors de portée des enfants en permanence.

PACK D'ACCUMULATEURS RECHARGEABLE

- Le produit contient un pack d'accumulateurs remplaçable. Rechargez immédiatement l'accumulateur lorsqu'il est vide.
- Une fois le chargement complet, arrêtez le chargement.
- Chargez votre accumulateur au moins tous les 3 mois afin de préserver sa durée de vie.
- Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accu. Ne pas jeter au feu. Il existe un risque de court-circuit. Toute garantie est annulée si l'accumulateur est ouvert
- Le liquide qui s'écoule de l'accumulateur peut provoquer des brûlures en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement abondamment avec de l'eau propre de l'eau fraîche et contacter immédiatement un médecin. En cas de fuite de la source d'énergie, retirer le liquide à l'aide de gants de protection et d'un chiffon sec.
- Ne pas court-circuiter les bornes de raccordement et les piles.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Si le produit n'est pas utilisé, rechargez le pack d'accumulateurs avant de le ranger.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon légèrement humide, puis essuyez bien.
- Pour le nettoyage, ne pas utiliser de produit abrasif ou solvant.
- Avant le nettoyage, laissez refroidir complètement.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le boîtier.
- Ne pas utiliser de brosse ou d'objet acéré pour le nettoyage.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1. LED TOP
2. LED COB
3. Articulation pivotante
4. Affichage d'état LED
5. Bouton marche/arrêt
6. Boulle Typ-C avec capuchon de protection
7. Support avec aimant et crochet

13

déposez-les dans un centre de collecte spécial pour les appareils usagés ou adressez-vous au revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.
Les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas contenus dans des appareils usagés ou qui peuvent être retirés facilement, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites, doivent être éliminés séparément.
Les distributeurs d'appareils électriques et électroniques (surface de vente de plus de 400 m²) ainsi que les distributeurs de denrées alimentaires (surface de vente d'au moins 800 m²) qui proposent et fournissent plusieurs fois par an ou de manière permanente des appareils électriques sont tenus de reprendre gratuitement les anciens appareils lors de l'achat d'un appareil neuf. Ils sont également tenus de reprendre les petits appareils (jusqu'à 3 par année civile) dont les dimensions extérieures ne dépassent pas 25 cm, indépendamment de l'achat d'un nouvel appareil.
Supprimer toutes les données personnelles avant la restitution ou la mise au rebut.
Les piles et batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément conformément aux les dispositions de la directive, via les équipements de collecte prévus (directive 2006/66/CE + amendements). Le symbole « poubelle » indique que les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères normales. Éliminer les piles et accumulateurs usagés à l'état déchargé.
En cas d'élimination incorrecte, des composants toxiques ayant des effets nocifs pour la santé des personnes, des animaux et pour les plantes, peuvent alors s'échapper dans l'environnement. Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.

PILES ET ACCUMULATEURS CONTENANT DU LITHIUM

Avant de jeter des piles et accumulateurs contenant du lithium, recouvrez les pôles afin d'éviter tout court-circuit externe. Un court-circuit peut entraîner un incendie ou une explosion.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1. LED TOP
2. LED COB
3. Articulation pivotante
4. Affichage d'état LED
5. Bouton marche/arrêt
6. Boulle Typ-C avec capuchon de protection
7. Support avec aimant et crochet

14

15

ES

SEGURIDAD: EXPLICACIÓN DE LAS INDICACIONES

Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el envase:

⚠ – Indicación / Información adicional útil sobre el producto
⚠ – Indicación | Esta indicación advierte sobre posibles daños de cualquier tipo
⚠ – Cuidado | Atención: peligro de lesiones
⚠ – Advertencia | Atención: peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

INFORMACIÓN GENERAL

Estas instrucciones de servicio contienen informaciones importantes relativas al empleo y al servicio de este producto que, en adelante, se denominará simplemente „lampara" o „producto". Antes de la puesta en servicio del producto lea íntegramente y a fondo las instrucciones de servicio. Guarde las instrucciones de servicio para usos posteriores o para el siguiente propietario. En caso de no observarse las instrucciones de servicio y las indicaciones de seguridad podrían darse daños en el producto y correse peligros (heridas) que afectarían al usuario y otras personas. Las instrucciones de servicio con relativas a las normas y reglas vigentes en la Unión Europea. A este respecto sírvase observar las leyes y directivas específicas de los países extranjeros.

USO PREVISTO

El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otras aplicaciones. El producto no es adecuado para iluminar ambientes domésticos y debe utilizarse como se describe en las instrucciones de uso. Un uso diferente a lo indicado será considerado como no conforme a lo previsto y puede ocasionar daños materiales o lesiones personales. No asumimos ninguna responsabilidad por daños causados debido a un uso incorrecto o no conforme a lo previsto.
Compruebe que el producto esté completo y no presente daños antes de ponerlo en funcionamiento. En caso de daños en la carcasa, el conector o el cable, no ponga en funcionamiento el producto. Póngase en contacto con un taller especializado autorizado o diríjase a la dirección de servicio del fabricante

INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Este producto puede ser utilizado por

16

niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje.

Evitar heridas en los ojos; no mirar directamente al haz de luz ni iluminar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo prolongado, se pondría en peligro la retina debido a los componentes de luz azul.

No utilizar nunca en entornos susceptibles de explosión, donde haya líquidos inflamables, polvos o gases.

17

Nunca sumergir el producto en agua ni en otros líquidos.

No doblar el cable de conexión, tensarlo ni ponerlo en contacto con objetos filosos, sustancias químicas o solventes.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse a 10 cm de la lámpara como mínimo.

Emplear el producto solo con los accesorios incluidos en el volumen de suministro.

El producto solo debe recargarse en espacios cerrados, secos y amplios.

PELIGRIO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

No utilizar con su embalaje.

No cubrir el producto; peligro de incendio.

El producto no debe someterse nunca a cargas extremas como, por ejemplo, radiación solar, calor o frío extremo, fuego, etc.

18

No utilizar bajo la lluvia ni en ambientes húmedos.

INDICACIONES GENERALES

- No lo tire ni lo deje caer, ya que podría resultar dañado.
- La cobertura del LED no es substituible. Si se daña la cobertura, debe desechar el producto.
- La fuente de luz del LED no es substituible. Cuando concluya la vida útil de la fuente de luz o bombilla, debe substituirse la lámpara completa.
- No modificar el producto.
- Las reparaciones solo pueden ser realizadas por especialistas cualificados.
- Desconectar el aparato de la red eléctrica únicamente tirando del enchufe o desde el compartimento del conector, nunca tirando del cable.
- Las indicaciones sobre la lámpara, el bloque de alimentación y la tensión de red de la toma de corriente deben coincidir con lo indicado en la placa de tipo.
- La lámpara no debe colocarse sobre su fuente de luz.

MANIPULACIÓN

Marcapasos e implantes:
Los marcapasos, desfibriladores y otros implantes electrónicos pueden verse afectados por campos magnéticos. Mantenga siempre una distancia de seguridad.

Lesiones por pellizco:
Los imanes pueden tener una fuerte atracción. Si se manipulan incorrectamente, los dedos y la piel pueden quedar dolorosamente pellizcados entre dos imanes o entre un imán y metal.

Dispositivos electrónicos:
Los sensores de vehículos, los dispositivos de almacenamiento de datos (memorias USB, tarjetas de crédito), los relojes, los teléfonos inteligentes, etc., pueden dañarse o borrarse con campos magnéticos.

Peligro de muerte por ingestión:
¡No ingiera imanes! Podrían provocar lesiones mortales. Por lo tanto, los imanes deben mantenerse fuera del alcance de los niños en todo momento.

ACUMULADOR RECARGABLE

- El producto contiene un paquete de baterías recargables. Cuando la

19

batería esté descargada, recárguela inmediatamente.
- Desconectar cuando la carga se haya completado.
- Cargue la batería al menos una vez cada tres meses para preservar su vida útil.
- No intentar nunca abrir, aplastar, calentar ni quemar una pila / acumulador. No arrojar al fuego. Peligro de cortocircuito. Si se abre la batería, se perderá cualquier derecho de garantía.
- Las fugas del líquido de la batería pueden provocar quemaduras si entran en contacto el cuerpo. Si esto sucede, enjuague inmediatamente con agua limpia y consulte a un médico de inmediato. En caso de fuga de la fuente de energía, retire el líquido con guantes protectores y un paño seco.
- No cortocircuite los terminales de conexión ni las baterías.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Cuando no utilices el producto, carga la batería antes de guardarlo.
- La limpieza se debe realizar con un paño ligeramente humedecido; a continuación, secar bien frotando.
- No utilice ningún agente abrasivo o disolventes para la limpieza.
- Deje que el producto se enfríe completamente antes de limpiarlo.
- Procure que no entre agua en la carcasa.
- No emplear para la limpieza ningún cepillo duro ni objeto agudo alguno.

INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL Y ELIMINACIÓN

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos del medioambiente que deben desechrse por separado en los puntos de reciclaje locales. Tenga en cuenta el etiquetado correspondiente de cada material (plástico/papel/cartón/materiales compuestos/etc.).

Deseche el producto al final de su vida útil de acuerdo con las disposiciones legales. La etiqueta «cubo de basura» indica que los aparatos eléctricos no deben desecharse junto con la basura doméstica normal. Utilice los sistemas de devolución y recogida de su municipio/ciudad, lleve el producto a un punto de eliminación especial para aparatos usados o póngase en contacto con el distribuidor a quien le haya comprado el producto.

Las pilas y las baterías usadas que no estén incluidas en los aparatos o que puedan extraerse fácilmente, así como las lámparas que puedan extraerse sin que se rompan, deberán desecharse por separado.

Los distribuidores de aparatos eléctricos y electrónicos (superficie de ventas de más de 400 m²) y los distribuidores de productos alimenticios (superficie de ventas de más 800 m²) que ofrecen y suministran aparatos eléctricos varias veces al año o de forma permanente están obligados a aceptar sin coste la devolución del aparato usado al comprar un aparato nuevo. Asimismo, están obligados a recoger electrodomésticos pequeños (hasta 3 por año natural) cuyas dimensiones exteriores no superen los 25 cm, independientemente de si se ha comprado un aparato nuevo.

20

Elimine todos los datos personales antes de devolver o desechar el producto.

Las pilas y las baterías incluidas en los aparatos eléctricos deben desecharse por separado, de acuerdo con la legislación o los requisitos locales, a través de los puntos de recogida correspondientes, sin coste alguno (Directiva 2006/66/CE + modificaciones). La etiqueta «bote de basura» indica que las pilas y las baterías recargables no deben desecharse junto con los residuos domésticos normales. Deseche las pilas y las baterías usadas cuando estén descargadas. En caso de una eliminación inadecuada, podrían liberarse sustancias tóxicas al medioambiente que tienen efectos nocivos para la salud de los humanos, los animales y las plantas. De este modo, cumplirá sus obligaciones legales y contribuirá a la preservación del medioambiente.

PILAS Y BATERÍAS QUE CONTIENEN LITIO

Antes de desechar pilas y baterías que contienen litio, selle sus polos con cinta adhesiva para evitar cortocircuitos externos. Los cortocircuitos pueden provocar incendios o explosiones.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. LED TOP
2. LED COB
3. Junta giratoria
4. Indicador de estado LED
5. Botón de encendido/apagado
6. Toma Tipo C con capuchón protector
7. Soporte con imán y gancho

DISPOSITIVOS DE PROTECCIÓN

La luz tiene una junta giratoria en el centro de la lámpara para garantizar la mejor iluminación posible. El botón de encendido/apagado está situado encima de la toma de carga Typ-C.

1x	LED principal 100%
2x	LED principal 50%
3x	LED principal 10%
4x	Top LED 100%

Si el botón no se presiona de nuevo durante tres segundos, la luz se puede apagar con el siguiente clic.

Proceso de carga

La lámpara debe cargarse completamente antes de la primera puesta en servicio. Si guarda la lámpara durante un espacio temporal prolongado debe cargarse previamente: en el caso de no emplearse aún más próximo-gadamente, debe cargarse regularmente.

21

de la carca, apagar la lámpara. Para cargar debe retirarse la tapa de cierre de la toma Typ-C de la parte trasera.

Atención: Durante el proceso de carga no debe activarse la lámrna de taller. Tras el inicio del proceso de carga comprobar de nuevo que la lámrna se encuentre desconectada.

Señalización de la capacidad restante del acumulador | del control de carga

La capacidad se indica mediante una pantalla LED (4 LEDs). El número de LEDs es igual a la capacidad restante de la batería.
Si la capacidad es baja, sólo un LED parpadea y la luz se recarga inmediatamente. Después, la lámpara se carga de nuevo automáticamente.
El proceso de carga se indica mediante un LED parpadeante. Cuando la batería está completamente cargada, los 4 LEDs se iluminan en verde.
No se permite cargar mientras se procede de carga.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

La información contenida en este manual de instrucciones puede modificarse sin previo aviso. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños directos, indirectos, casuales o de otro tipo ni por los daños resultantes que se deban a un manejo inadecuado / incorrecto o a no tener en cuenta las informaciones contenidas en estas instrucciones de uso.

CE el producto cumple las exigencias de las directivas de la UE

Reservado el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

DK

SIKKERHEDSTEGNFORKLARING

Vær opmærksom på følgende tegn og ord, der anvendes på betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen:

⚠ – Information | Nyttig information til produktet
⚠ – Henvisning | Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader
⚠ – Bemærk | Pas på – Faren kan medføre personskader
⚠ – Advarsel | Advarsel – fare! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

GENERELT

Denne betjeningsvejledning indeholder vigtige informationer til brug og brugtagning af dette produkt, nedenstående som betegnet som lampe eller produkt. Læs hele brugsanvisning omhyggeligt igennem inden

22

for at skrive, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Undgå øjenskader – Se aldrig direkte ind i lysstrålen og lys ikke andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe, kan der pga. andelen af blåt lys opstå en fare for nethinden.

Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.

Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker.

Tilsluttningsledningen må ikke knækkes, spændes eller komme i kontakt med skarpe genstande, kemikalier eller opløsningsmidler.

Alle belyste genstande skal have mindst 10 cm afstand til lampen.

Produktet må udelukkende anvendes med det tilbehør der er indeholdt i leveringen.

Produktet må kun opbevares i lukkede, tørre og rummelige lokaler.

23

FARE FOR BRAND OG EKSPLOSION

Må ikke anvendes i emballagen.

Produktet må ikke overdækkes - brandfare.

Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks. Solstråler, ekstrem varme, kulde, brand etc.

Må ikke anvendes i regnvejr eller i vådrum.

GENERELLE ANVISNINGER

- Undgå at kaste eller tabe produktet, da det kan blive beskadiget.
- LED-afdækningen kan ikke udskiftes. Er afdækningen beskadiget, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udskiftes.
- Produktet må ikke ændres!
- Reparationer må kun udføres af kvalificerede specialister.
- Når produktets strømforsyning skal afbrydes, må der kun trækkes i stikket eller stikhuset, aldrig i kablet.
- Oplysninger om lampen, strømadgangen og netspændingen på stikdåsen skal stemme overens med typeskiltet.
- Lampen må ikke lægges på siden af lyskilden.

HOLDEMAGNET

Pacemakere og implantater:
Pacemakere, defibrillatorer eller andre elektroniske implantater kan forstyrres af magnetfelter. Hold altid en sikker afstand.

Klemskader:
Magneter kan have en stærk tiltrækningskraft. Hvis de håndteres forkert, kan fingre og hud komme i klemme mellem to magneter eller mellem en

- Voer reinigingswerkzaamheden alleen uit met een licht vochtige doek, daarna goed droogwrijven.
- Gebruik voor de reiniging in geen geval schuur- of oplosmiddelen.
- Laat het product vóór de reiniging eerst volledig afkoelen.
- Let erop dat er geen vloeistoffen in de behuizing kunnen binnendringen.
- Gebruik geen harde borstels of scherpe voorwerpen voor de reiniging.

ⓘ MILIEU-INFORMATIE / AFVALVERWIJDERING

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die gescheiden moeten worden afgevoerd bij lokale recyclingcentra.

Let hierbij op de betreffende symbolen en verpakkingsmarkering (kunststoffen/papier/karton/composietmaterialen/etc.).

Voor het verbruiksmateriaal als afval gescheiden en overeenkomstig de wettelijke bepalingen, het symbool vuilnisbak' geeft aan dat elektrische apparatuur niet bij het gewone huishoudelijk afval mogen worden weggegooid.

Gebruik de retour- en inzamelingssystemen in uw gemeente/stad. Neem hiervoor contact op met de speciale afvalverwijderingsunit voor oude apparaten of neem contact op met de handelaar waar u het product hebt gekocht.

Oude batterijen en accu's die niet in oude apparaten zijn ingebouwd resp. vervuilig kunnen vrijkomen, moeten vóór verwijdering van het oude apparaat worden verwijderd en gescheiden worden ingezameld.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparaten (verkoopoppervlakken met 400 m²) en distributeurs van levensmiddelen (winkeloppervlakte min. 800 m²) die meerdere keren per jaar of permanent elektrische en elektronische apparaten en batterijen verkopen of aanbieden aan eindgebruikers, zijn verplicht om de oude apparaten en batterijen die ze hebben verkocht, gratis te nemen. Zij zijn verplicht om kleine apparaten (maximaal 25 cm per kantendeel) met een buitenafmeting van maximaal 25 cm terug te nemen, ongeacht of een nieuw apparaat is gekocht.

Alle personengegevens moeten worden gewist voordat het apparaat wordt ingeleverd bij een verzamelpunt.

Batterijen en accu's in elektrische apparaten moeten volgens de lokale wetgeving uit voorzichtigheid gescheiden van deze apparaten worden afgevoerd, tenzij de daarvoor bestemde inzamelingsvoorzieningen zijn gesloten. Op deze manier kan worden voorkomen dat de batterijen en accu's het (bij het) verwijderen huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Afgedankte batterijen en accu's moeten in ontladen toestand worden afgevoerd. Bij batterijen met een gevaarlijk afvalverwerking kunnen er giftige stoffen in het milieu terechtkomen de schadelijk voor de gezondheid van mensen, dieren en planten zijn. Zij kunt u aan uw vertrouwelijke verbruikers voldoen en helpen bij de bescherming van het milieu.

ⓘ UITHUDNUDENDE BATTERIJEN EN ACCU'S

Plak de polen van lithiumhoudende batterijen en accu's af voordat u ze weggooit om kortsluiting te voorkomen. Kortsluiting kan tot brand of een explosie leiden.

ⓘ PRODUCTBESCHRIJVING

1. TOP LED
2. COB LED
3. Draaikopgeling
4. LED-statuswaargave
5. Aan/Uit-knop
5. Typ-C-aansluiting met beschermkap
7. Standaard met magneet en haak

ⓘ IN GEBRUIK NAME

De lamp heeft een draaibaar schanker in het midden van de lamp,voor een optimale verlichting. De aan/Uit-knop bevindt zich boven het Typ-C-laad-contactdoos.

1x	Hoofd LED 100%
2x	Hoofd LED 50%
3x	Hoofd LED 100%
4x	TOP LED 100%

Als de knop drie seconden lang niet opnieuw wordt ingedrukt, kan de verlichting met een willekeurig eerder gebruikt lichtniveau.

Opladprocedure

Voor de eerste, ingebruikname de lamp volledig opladen. Bij opslag gedurende een langerid periode de lamp ook ruim voldoen opladen, bij lângdurig niet-gebruik verlichtingsduur.

Voor het opladen de lamp uitschakelen. Voor het opladen de afsluitkap van de Typ-C-bus aan de zijkant verwijderen.

Let op: Tijdens de oplaadprocedure de werkplaatslamp niet activeren. Na het starten van de oplaadprocedure nog een keer controleren of de lamp uitgeschakeld is.

Display-resterende Accupackcapaciteit I Display Oplaadcontrole

De capaciteit wordt aangegeven door een LED-display (4 LED's). Het aantal LED's is gelijk aan de resterende batterijcapaciteit.

Als de capaciteit laag is, knippert er slechts één LED en wordt het licht onmiddellijk opgeladen. Anders kan de batterij niet meer worden uitgeschakeld.

Het laadproces wordt aangegeven door een knipperende LED. Wanneer de batterij volledig is opgeladen,blijven ze allemaal branden.

ⓘ VERWIJDERING VAN AANSPRAKELIJKHEID

De informatie in deze gebruiksaanwijzing kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor directe, indirecte, toevallige of overige schade of vervolgschade, die door onbedoeld of verkeerd gebruik of door het niet naleven van de in deze gebruiksaanwijzing aangevende informatie ontstaat.

CE Het product voldoet aan de eisen van de EU-richtlijnen.

Technische wijzigingen voorbehouden. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor drukfouten.

FI

ⓘ TURVALLISUUS – OHJEIDEN SELITYS

Ota huomioon seuraavat merkit ja sanat, jotta käytetään käyttöohjeessa, tuotteessa ja pakkauksessa.

- ⓘ **Tiedoksi** | Ohjeellista lisätietoa tuotteesta
- ⓘ **Huomautus** | Tämä huomautus varoittaa vaikeasta kiinteistövahingosta tai vahingoista
- ⚠ **Varo** | Huomio – vaaraa loukkaantumiset
- ⚠ **Varoitus** | Huomio – vaara! Voi johtaa vakavien tapaturmin tai kuole maan

YLEISTÄ

Tässä käyttöohjeessa on tärkeää tietoa tämän tuotteen käyttöstä ja kyttöturvallisuudesta. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilyttämisestä tai tuotteesta. Lue koko käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöönottoa. Noudata ehdottomasti kaikkia turvallisuus- ja varoitusmerkkejä. Voit hel pottaa käyttöohjeen myöhempää käyttöä varten. Jos käyttöohjeita ja turvallisuusohjeita ei oteta huomioon, voi seurata sähköiskuja, tulipaloja ja/tai vakavia loukkaantumisia. Tämä koskee myös tuotteen mukana toimitettuja lisävarusteita. Jos luovutat tuotteen kolmannelle osapuolelle, anna myös käyttömaasia voimassa olevat lait ja ohjesäännöt.

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi ulkona valonlähteenä, eikä sitä saa käyttää muihin tarkoituksiin. Tuote ei sovellu hoonen valaisuun kotona, vaan ainoastaan ulkona. Käyttäkäämme käyttöönsä ei ole hyväksytty. Käytä muita seen tarkoituksen katsotaan määräystenvastaiseksi ja se voi aiheuttaa ainevahinkoja tai henkilövahinkoja. Valmistaja ei vastaa sellaisista vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisestä tai määräystenvastaisesta käytöstä. Tarkista tuotteen täydellisyys ja vauriot ennen käyttöönottoa. Älä ota

ⓘ VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Tässä käyttöohjeessa olevia tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa suorista, epäsuorista, satunnaisista tai muista vahingoista tai seurauksellisista vahingoista, jotka aiheutuvat epäasianmukaisesta käsittelystä/väärinkäytöstä käytöstä tai siitä, ettei tässä käyttöohjeessa annettuja tietoja noudateta.

CE Tuote täyttää EU-direktiivien vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tekniseh muutoksiin. Valmistaja ei vastaa painovirheistä.

IT

ⓘ SICUREZZA – SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE

Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nel manuale, nell'etichetta e sull'imballaggio.

- ⓘ **Informazione** | Utili informazioni aggiuntive sul prodotto
- ⓘ **Nota** | Questa nota avverte da possibili danni di qualsiasi tipo
- ⚠ **Attenzione** | Attenzione – Pericolo di lesioni
- ⚠ **Avvertenza** | Attenzione – Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

INFORMAZIONI GENERALI

Le presenti istruzioni contengono importanti informazioni relativamente all'utilizzo e alla messa in funzione del seguente prodotto, denominato di seguito solo come la prodotto. Prima di mettere in funzione il prodotto, leggere accuratamente il manuale d'uso per intero. Conservare la istruzioni per un uso futuro o per i successivi possessori. La mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso e della avvertenze di sicurezza può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni personali. Le istruzioni per l'uso fanno riferimento alla norme e regolamenti nell'Unione Europea. Osservare in merito anche le leggi e le direttive specifiche del paese estero di destinazione.

IMPIEGO APPROPRIATO

Il prodotto è una fonte luminosa mobile e non è concepito per scopi diversi. Il prodotto non è concepito per l'uso commerciale. Non è consentito e va utilizzato soltanto come descritto nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro impiego può causare danni al prodotto nonché pericoli per la sicurezza. Il prodotto non deve essere modificato o costruito in modo diverso. Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da un uso errato o inadeguato.

Prima della messa in funzione, verificare che il prodotto sia completo e non presenti danni. Se sollecitazione, il connettore o il cavo sono danneggiati, non mettere il prodotto in funzione. In questo caso, rivolgersi al rivenditore

ⓘ MILDBINFORMAZIONEN I ALLMÄNNA GENERELLA

Emballasjen består av miljøvennlige materialer som kan kastes separat i lokale gjenvinningsstasjoner.

Følg informasjonen på emballasjen (plast/papir/papp/komposittmaterialer/ etc.).

Kasser det utbrukte produktet i henhold til gjeldende nasjonale bestemmelser. Symbolet «søppelbøtte» angir at elektrisk utstyr ikke skal kastes i vanlig husholdningsavfall. Bruk retur- og innsamlingssystemet i din kommune/by, laver delt til et spesielt avfallsted for gammelt utstyr eller kontakt forhandleren du kjøpte produktet av kjøpt.

Batterier og akkumulatorer som ikke er innebygd i apparater eller som kan tas ut uten skade, må kastes separat før apparatet kan tas ut uten å ødelegges, må kastes separat.

Distributører av elektrisk og elektronisk utstyr (salgsareal minst 400 m²) samt forhandlere av matvarer (salgsareal minst 800 m²) som flere ganger i året eller permanent tilbyr elektrisk og elektronisk utstyr, er forpliktet til å ta tilbake det gamle utstyret gratis ved kjøp av nytt utstyr. De er også forpliktet til å ta tilbake små gamle elektriske og elektroniske apparater av lyre dimensjoner på maksimalt 25 cm, uavhengig av kjøp av nytt utstyr. Slett alle personopplysninger på apparatet som skal leveres inn.

Batterier og akkumulatorer som finnes i elektrisk utstyr , må kastes separat i henhold til lokale lover og regler som kan avvike fra kravene til produktet. Ved ikke forskriftsmessig avfallsbehandling kan giftige stoffer slippes ut i miljøet og by skadelige for helsen til mennesker, dyrs og planter. Ved at du kaster disse produktene på riktig måte, bidrar du til å ta tilbake det gamle utstyret gratis ved kjøp av nytt utstyr. De er også forpliktet til å ta tilbake små gamle elektriske og elektroniske apparater av lyre dimensjoner på maksimalt 25 cm, uavhengig av kjøp av nytt utstyr. Slett alle personopplysninger på apparatet som skal leveres inn.

Batterier og akkumulatorer som finnes i elektrisk utstyr , må kastes separat i henhold til lokale lover og regler som kan avvike fra kravene til produktet. Ved ikke forskriftsmessig avfallsbehandling kan giftige stoffer slippes ut i miljøet og by skadelige for helsen til mennesker, dyrs og planter. Ved at du kaster disse produktene på riktig måte, bidrar du til å ta tilbake det gamle utstyret gratis ved kjøp av nytt utstyr. De er også forpliktet til å ta tilbake små gamle elektriske og elektroniske apparater av lyre dimensjoner på maksimalt 25 cm, uavhengig av kjøp av nytt utstyr. Slett alle personopplysninger på apparatet som skal leveres inn.

ⓘ ANSVARSFRASKRIVELSER

Informasjonen i denne bruksanvisningen kan endres uten forvarsel. Vi påtar oss ikke noe ansvar for direkte, tilfeldige eller andre skader som følger av feil bruk eller overholdelse av feilaktig håndtering / feil bruk eller manglende overholdelse av informasjonen i denne bruksanvisningen.

CE Produktet oppfyller kravene i EU-direktivene.

Med forbehold om tekniske endringer. Vi tar ikke ansvar for trykkfeil.

PL

ⓘ BEZPIECZEŃSTWO – OBJAŚNIENIE INFORMACJI

Należy zwrócić uwagę na następujące symbole i słowa użyte w instrukcji obsługi, na produkcie i opakowaniu.

- ⓘ **Informacja** | Przydatne informacje dodatkowe o produkcie
- ⚠ **Ostrzeżenie** | Ta wskazówka ostrzega przed możliwymi szkodami wszelkiego rodzaju

⚠ PERICOLO DI INCENDI ED ESPLOSIONI

Non utilizzarlo all'interno della confezione.

Non coprire il prodotto - pericolo d'incendio!

Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. raggi solari, caldo o freddo estremo, incendio ecc.

Non utilizzare sotto la pioggia o in ambienti umidi.

ⓘ NOTE GENERALI

- Non lanciare o far cadere il prodotto, poiché potrebbe danneggiarsi.
- La copertura del LED non è sostituibile. Nel momento in cui la durata di vita del LED si conclude, è necessario sostituire tutta la lampada.
- Non modificare il prodotto.
- Le riparazioni possono essere eseguite solo da specialisti qualificati. Per sicollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica, trarre sempre il connettore o il relativo alloggiamento, mai il cavo.
- I dati relativi alla potenza in ampere e all'alimentazione e la tensione di rete riportata sulla presa elettrica devono coincidere con i valori indicati sulla targhetta del dati tecnici.
- La lampada non deve essere appoggiata sul tato della fonte luminosa.

ⓘ MAGNETE DI SUPPORTO

Pacemaker e impianti

Pacemaker, defibrillatori o altri impianti elettronici possono essere disturbati dai campi magnetici. Mantenere sempre una distanza di sicurezza

ⓘ DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. TOP LED
2. COB LED
3. Giunto girevole
4. Indicatore di stato a LED

ⓘ UTILIZZO DELLA BATTERIA AGLI IONI DI LITIO

Per proteggere i poli delle batterie ricaricabili e degli accumulatori ai litio con del nastro adesivo prima di smaltirli o riciclarli, per evitare un cortocircuito esterno. I cortocircuiti possono provocare incendi o esplosioni.

ⓘ DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (A)

1. TOP LED
2. COB LED
3. Giunto girevole
4. Indicatore di stato a LED

ⓘ SIKKERHET – FORKLARING AV SYMBOLER OG MERKNADER

Vær oppmerksom på følgende tegn og ord som brukes i bruksanvisningen, på produktet og på emballasjen:

- ⓘ **Informasjon** | Nyttig informasjon om produktet
- ⓘ **Merknad** | Denne merknaden advarer mot alle mulige skader
- ⚠ **Forsiktig** | OBS – Farlig situasjon som kan føre til personskader
- ⚠ **Advarsel** | OBS – Fare! Kan føre til alvorlige personskader eller død

GENERELT

Denne bruksanvisningen inneholder viktig informasjon om bruk og brukssikring av dette produktet. Les bruksanvisningen nøye før produktet tas i bruk. Sjekk at bruksanvisningen og sikkerhetsanvisningene ikke følges, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader. Oppbevar bruksanvisningen på et trygt sted for fremtidig bruk og for eventuelle fremtidige eiere. Denne bruksanvisningen og sikkerhetsanvisningene er i den europeiske union. I tillegg skal også lokale lover og retningslinjer i brukerlandet følges.

TILTENKT BRUK

Produktet skal brukes som mobil lyskilde og er ikke beregnet til andre bruksformål. Produktet er ikke egnet for rombelysning i husholdninger og skal bare brukes på det bestemte området. Produktet er ikke egnet for bruk i områder som det som angis her, annes som ikke forskriftsmessig, og kan forskrifsmessige skader på produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som er forårsaket av feil bruk eller misbruk